

**PATINAGE DE VITESSE CANADA**  
**119<sup>e</sup> Assemblée générale annuelle**  
**Ottawa, Ontario**  
**Le 17 juin 2006**  
**Crowne Plaza**

**Le samedi 17 juin 2006 – 8 h 15**

1. **Ouverture**

Le président, Brian Bunney, ouvre la réunion à 8 h 15.

2. **Mot de bienvenue du président**

Brian Bunney souhaite la bienvenue aux délégués et invités à la 119<sup>e</sup> Assemblée générale annuelle de Patinage de vitesse Canada, à Ottawa.

Brian Bunney présente le Conseil d'administration : Nicole Slot, Directrice des athlètes; Joyce Jackman, Peter Dankers, Lee McGreish, Marie-Claire Rouleau, Jim Connolly, Michel Daignault, Trésorier, et Brian Bunney lui-même.

Brian Bunney présente le personnel du bureau national : Jean Dupré, Directeur général; Patricia Brennan, Directrice des finances et de l'administration; Emery Holmik, Directrice de la haute performance; Dawn Currie, Directrice du développement du sport; Mark Mathies, Coordonnateur des services aux athlètes et aux entraîneurs; Hannah Juneau, Coordonnatrice du développement du sport et Jennifer Conway; Adjointe administrative et Services aux membres.

Brian Bunney présente les présidents des comités : Gregg Planert, Comité de haute performance — longue piste; Tom Overend, Comité de haute performance — courte piste, Jacques Grégoire, Comité de développement des officiels; Nancy Goplen, Comité de développement des compétitions; Peter Steele, Comité de développement des entraîneurs; Sean Maw, Comité de développement des clubs et des membres. Il explique brièvement l'absence de Jeff Polakoff, Comité de gestion du risque.

Brian Bunney présente les représentants des patineurs : Jean-François Monette, Jean-René Bélanger, Kim Weger et Andrew Lahey.

Brian Bunney présente les représentants des entraîneurs : Xiuli Wang, Neal Marshall, Gregor Jelonek, Yves Hamelin et Arno Hoogveld.

Brian Bunney souligne la présence des invités qui participent à certaines composantes de l'AGA : Marie Gendron, Sport Canada; Micheline et John Sands, amis et partisans du patinage de vitesse; Alice Humeny, Nannette Coverton et Catherine Humeny, Comité organisateur de l'Anneau olympique; Mark Greenwald, Debbie Fisher, Karrie Kreutz, Moira Marshall et Mark Wild, Anneau olympique; Dan Moro, COVAN; Gregg Wheeler et Gerry De Cicco, ville de Richmond; Gilles Gratton, ING; Denis Plamondon, Centre national d'entraînement de Montréal; Douglas Duncan, Centre national d'entraînement de Québec.

Brian Bunney demande aux délégués d'observer un moment de silence en l'honneur des amis du patinage de vitesse qui sont décédés au cours de l'année qui vient de s'écouler. On mentionne particulièrement Terry Mymryk, Eugene Hearn, Stan Shipston et Rick Morrison.

3. **Appel des délégués**

Brian Bunney fait la lecture des noms des délégués et leur demande de lever la main pour signifier leur présence. Au total, 37 délégués sont présents et 16 procurations sont soumises, pour un total de 53 votes. Les bulletins de vote (délégués et procurations) sont distribués.

Prov. / Terr.	Votes	Délégués	Total
Nunavut	2	John Maurice	2
T.N.-O.	2	Pam Dunbar	2
Yukon	1	David Knight	1
C.-B.	6	Lanyin Osborne	3
		Barb Beck	3
Alberta	5	Phyllis Loewen	1
		Tom Lipsett	1
		Nicole Deering	1
		Wendy Walker	1
		Bill Wotherspoon	1
Saskatchewan	4	Carrie Rodger	2
		Sandi Connolly	1
Manitoba	3	Brian McConnell	1
		Karie Olmstead	1
		Peggy Poole	1
Ontario	6	Stephen Arnold	3
		Jim Elliot	1
		Graham Wilkins	1
		Damian Brown	1
Québec	8	Stéphane Bronsard	3
		Robert Dubreuil	3
		Gilles Dufour	2
N.-B.	4	Ann Evans	2
		Richard Roy	2
N.-É.	2	David DeCostle	2
Î.-P.-É.	1	Aucun délégué	0
T.-N.	1	Aucun délégué	0
CA	8	Brian Bunney	1
		Marie-Claire Rouleau	1
		Lee McGreish	1
		Peter Dankers	1
		Joyce Jackman	1
		Jim Connolly	1
		Michel Daignault	1
		Nicole Slot	1
Représentants des patineurs	4	Jean-François Monette	1
		Andrew Lahey	1
		Jean-René Bélanger	1
		Kim Weger	1
<b>Nombre de votes admissibles</b>	<b>57</b>	<b>Total des votes</b>	<b>53</b>

4. **Approbation de l'ordre du jour**  
**Motion : Approuver l'ordre du jour de l'AGA telle que reçue.**  
**Proposée par : Lanyin Osborne**  
**Appuyée par : Peggy Poole.**  
**ADOPTÉE**
5. **Approbation du procès-verbal de l'AGA 2005**  
**Motion : Approuver le procès-verbal de l'AGA 2005 tel que reçu.**  
**Proposée par : Stephen Arnold**  
**Appuyée par : Jean-René Bélanger**  
**ADOPTÉE**
6. **Rapports**  
Brian Bunney nomme tous les rapports qui ont été soumis et demande aux délégués s'il y a des questions ou préoccupations. Aucun commentaire.
- Motion : Accepter les rapports tels que reçus.**  
**Proposée par : David Knight**  
**Appuyée par : Lanyin Osborne**  
**ADOPTÉE**
7. **Sport Canada**  
Marie Gendron fait une courte présentation sur ce qui se passe à Sport Canada.
8. **Élections**  
**Motion : Désigner Jean Dupré comme président des élections.**  
**Proposée par : Robert Dubreuil**  
**Appuyée par : Lanyin Osborne**  
**ADOPTÉE**

**Nomination des scrutateurs**

**Motion : Désigner Alice Humeny et Catherine Humeny comme scrutatrices des élections.**

**Proposée par : Jeremy Wotherspoon**

**Appuyée par : Ryan Gray**

**ADOPTÉE**

**Postes et nominations**

Poste

CA – président – mandat de 2 ans

CA – directeur (3) – mandat de 2 ans

CHP/LP – mandat d'un an

CHP/CP – mandat d'un an

Titulaire

Brian Bunney

Marie-Claire Rouleau, Jim Connolly, Nicole Slot

Dennis Duggan

Bryce Holbech

**Président, mandat de 2 ans**

Jean Dupré informe l'assemblée que Brian Bunney est le seul candidat nommé pour ce poste.

Il demande trois fois à l'assemblée s'il y a d'autres nominations pour le poste de président. Aucune nomination n'est soumise.

Brian Bunney est réélu par acclamation.

**Directeur/mandat spécial, mandat de 2 ans – 2 postes**

Jean Dupré informe l'assemblée que Marie-Claire Rouleau et Jim Connolly se présentent pour être élus à nouveau.

Il demande trois fois à l'assemblée s'il y a d'autres nominations pour le poste de directeur. Aucune nomination n'est soumise.  
Marie-Claire Rouleau et Jim Connolly sont réélus par acclamation.

**Comité de haute performance/Longue piste – 1 poste**

Jean Dupré informe l'assemblée que Dennis Duggan se présente pour le poste au Comité de haute performance/Longue piste.  
Il demande trois fois à l'assemblée s'il y a d'autres nominations pour le poste. Aucune nomination n'est soumise.  
Dennis Duggan est réélu par acclamation.

**Comité de haute performance/Courte piste – 1 poste**

Jean Dupré informe l'assemblée que Bryce Holbech se présente pour le poste au Comité de haute performance/Courte piste.  
Il demande trois fois à l'assemblée s'il y a d'autres nominations pour le poste. Aucune nomination n'est soumise.  
Bryce Holbech est réélu par acclamation.

**Directeur des athlètes**

Jean Dupré informe l'assemblée que Nicole Slot a été réélue pour un mandat de 2 ans à ce poste lors d'une élection tenue avec les athlètes de l'équipe nationale.

Fin des élections.

9. **Présentation de l'état financier vérifié pour 2005-2006**

L'état vérifié est présenté aux délégués par Michel Daignault et Patricia Brennan. On revoit les recettes et les dépenses.

**Motion : Accepter l'état tel que présenté.**

**Proposée par : Brian McConnell**

**Appuyée par : Kim Weger**

**ADOPTÉE**

10. **Vérificateurs recommandés et approuvés**

**Motion : Que PVC nomme McCay Duff & Company comme vérificateurs pour l'année financière 2006-2007.**

**Proposée par : Jim Elliot**

**Appuyée par : Robert Dubreuil**

**ADOPTÉE**

11. **Présentation du budget 2006-2007**

Jean Dupré présente les budgets 2006-2007, comportant les faits saillants, les recettes, les dépenses, l'état des résultats et solde, ainsi que le bilan afin d'illustrer la position financière de PVC.

**Motion : Accepter le budget 2006-2007 tel que présenté.**

**Proposée par : Lanyin Osborne**

**Appuyée par : Sandi Connolly**

**ADOPTÉE**

12. **Présentation des règlements**

Jacques Grégoire, président du Comité de développement des officiels, donne un bref sommaire de ce qui est ressorti de l'atelier sur les règlements.

13. **Points d'affaires de PVC**

a) **Modifications aux procédures et règlements**

i) **Modification particulière à un règlement**

Il est résolu (résolution ordinaire) que les règlements de Patinage de vitesse Canada soient modifiés par la suppression de l'Article IV Section 23 et l'ajout de ce qui suit :

**Section 23 Délégués ayant droit de vote**

a) Chaque association-membre a droit de nommer des délégués ayant droit de vote à toute réunion annuelle ou spéciale de la société compte tenu de ce qui suit :

Membres	Délégués
1-100	un (1)
101-200	deux (2)
201-500	trois (3)
501-1000	quatre (4)
1001-1500	cinq (5)
1501-2000	six (6)
2001-2500	sept (7)
2501-3000	huit (8)
3001-3500	neuf (9)
3501-4000	dix (10)
4001-4500	onze (11)
4501-5000	douze (12)
5001+	treize (13)

**Motion : Approuver les modifications à l'Article IV Section 23.**

**Proposée par : Stephen Arnold**

**Appuyée par : Robert Dubreuil**

**ADOPTÉE**

ii) **Modification particulière à des procédures et règlements**

Il est résolu (résolution ordinaire) que les procédures et règlements de Patinage de vitesse Canada soient modifiés par la suppression de l'Article III-200 (d) et l'ajout de ce qui suit :

**A-43 Article III-200 Catégories de membres ordinaires**

d) Membre pour un événement spécial : personne qui participe sur une base peu fréquente ou unique au patinage de vitesse. Cette catégorie comprend les programmes suivants : Débutant-Apprentissage du patinage, patinage intensif, programmes scolaires, triathlon, cliniques d'introduction, etc.

**Motion : Approuver les modifications à l'article III-200**

**Proposée par : Sean Maw**

**Appuyée par : Bill Wotherspoon**

**DÉFAITE**

iii) **Modification particulière à des procédures et règlements**

**A-4 Article III-400 Autres règlements directs**

Les membres du Conseil d'administration de PVC et tous les officiels de niveau 3 et plus peuvent obtenir le droit de s'inscrire directement auprès de PVC sans adhérer à un club

ou à une association-membre...

## **RETIRÉE**

### **iv) Modification particulière à des procédures et règlements**

#### **A-21 Article VII-300 Présidence du CGR**

Tous les membres du Comité de gestion du risque peuvent avoir le droit de servir à titre de président et ce poste ne sera pas limité aux membres du comité opérationnel.

## **RETIRÉE**

### **v) Modification particulière à des procédures et règlements**

#### **U-52 Article Section entière visant le Temple de la renommée**

Il est résolu (résolution ordinaire) que le Temple de la renommée de PVC soit retiré de la section U (records) des procédures et règlements et intégrée au système de prix et reconnaissance en place de Patinage de vitesse Canada dans la section sur les lignes directrices visant les opérations et procédures du comité.

#### **Motion : Approuver les modifications à la Section entière visant le Temple de renommée.**

**Proposée par : Peter Dankers**

**Appuyée par : Marie-Claire Rouleau**

**ADOPTÉE**

14. **Annnonce du site de l'AGA 2007**

Brian Bunney annonce que le 120<sup>e</sup> AGA de PVC aura lieu à Canmore, en Alberta, du 14 au 17 juin, 2007.

15. **Motion de remerciements**

Brian Bunney propose une motion de remerciements aux personnes et organisations suivantes :

Au Comité organisateur de l'AGA pour leur excellente planification ce week-end et leur contribution;

À tous les commanditaires locaux : John Sands and Associated pour avoir fourni la majorité des services d'impression en vue de l'AGA;

À tous nos commanditaires importants : Sports Canada, Poste Canada, Roots Canada, General Mills, Timex, Descent, Paris Gloves, CBC/SRC, Adidas Eyewear, Usana.

Au personnel du bureau national pour leur assistance tout au long de l'année et dans le cadre de cet AGA : Jean Dupré, Patricia Brennan, Emery Holmik, Dawn Currie, Roch Pilon, Mark Mathies, Hannah Juneau et Jennifer Conway.

Aux représentants des athlètes pour leur assistance au cours de l'année et dans le cadre de cet AGA;

Aux membres du personnel et des comités des centres nationaux d'entraînement pour leur bons soins et leur assistance aux patineurs;

Au Comité organisateur des Championnats mondiaux de courte piste de la FPVQ, pour avoir accueilli les championnats cette année;

Au Comité organisateur de l'Anneau olympique pour leur expertise dans l'organisation de compétitions internationales;

Aux présidents des comités, pour leur contribution tout au long de l'année;

À l'Association de développement olympique de Calgary et au Comité olympique canadien;

À Patrimoine canadien et Marie Gendron, pour leur appui financier et leurs conseils;

Au Conseil d'administration, pour leur contribution à cet l'AGA et les maintes heures dévouées tout au long de l'année;

Enfin, merci aux délégués, pour leur contribution à cet AGA.

**Motion : Exprimer la reconnaissance à ceux et celles susmentionnés.**

**Proposée par : Gilles Dufour**

**Appuyée par : Jean-François Monette**

**ADOPTÉE**

16. **Ajournement**

**Motion : AJourner la 119<sup>e</sup> AGA.**

**Proposée par : Brian Bunney**

**Appuyée par :**

**ADOPTÉE**

Brian Bunney ajourne l'assemblée à 12 h 15.

Approuvé: 16 juin, 2007



---

Brian D. Bunney  
President



---

Jean R. Dupré  
Director General